

Distr.: Limited
4 April 2017
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام ٢٠١٧

٣٠ أيار/مايو - ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٧، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ المسائل التنظيمية
	الجزء الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣	٢ التقرير السنوي لمديرية البرنامج
٤	٣ الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة
٤	٤ الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١
٥	٥ المساواة بين الجنسين في البرنامج الإنمائي
٥	٦ تقرير التنمية البشرية
٦	٧ البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها
٦	٨ التقييم
٨	٩ صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
	الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٩	١٠ التقرير السنوي للمدير التنفيذي
١٠	١١ التقييم



١٠	.....	٢٠٢١-٢٠١٨	الخططة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة	١٢
١١	.....		البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها	١٣
			الجزء الخاص بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
١١	.....		التقرير السنوي للمديرة التنفيذية	١٤
			الجزء المشترك	
١٢	.....		مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان	١٥
			تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٦
١٤	.....		الزيارات الميدانية	١٧
١٥	.....		مسائل أخرى	١٨
			خطة العمل الأولية للدورة السنوية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠١٧	١٦

الشروح وقائمة الوثائق

البند ١

المسائل التنظيمية

سيقوم المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، بإقرار جدول أعمال الدورة السنوية لعام ٢٠١٧، والموافقة على خطة عمل الدورة التي يعرضها أمين المجلس. وقد يرغب المجلس في الموافقة على تقرير دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٧. وقد وُزِع مشروع تقرير على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليه؛ ويتضمن التقرير النهائي التعليقات الواردة في غضون المهلة المحددة. الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2017/L.2)

تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٧ (DP/2017/13)

القرارات التي اعتمدت في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٧ (DP/2017/14)

الجزء الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

التقرير السنوي لمديرة البرنامج

استجابة لقرار المجلس التنفيذي ٤/٢٠١٦، يوفر الاستعراض التجميعي للخطة الاستراتيجية والتقرير السنوي لمديرة البرنامج لعام ٢٠١٦ تحليلاً متعدد السنوات للنتائج المحققة والموارد المستثمرة باستخدام الإطار المتكامل للنتائج والموارد. وتكتمل النتائج الكمية والنوعية المستقاة من الإطار المتكامل المعلومات الواردة في التقرير السنوي الذي يركز على النتائج، إلى جانب النتائج ذات الصلة المستخلصة من التقييمات المستقلة واللامركزية. ويتضمن التقرير، في هيئة مرفقات، تقارير الأداء الإنمائي والمؤسسي والإطار المتكامل المشتمل على كافة البيانات. وقد يرغب المجلس في أن يحيط علماً بالتقرير وأن يقدم توجيهات بشأن إعداد التقارير السنوية المقبلة والخطة الاستراتيجية الجديدة والإطار المتكامل للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١.

وتماشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩ و ٢٤٦/٦٢، يقدم تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتعلق بتوصيات وحدة التفتيش المشتركة ملخصاً لردود إدارة البرنامج الإنمائي على التوصيات الواردة في التقارير التي أصدرتها وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٦، وكذلك حالة تنفيذ التوصيات ذات الصلة التي قدمتها الوحدة في عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٤. وقد يرغب المجلس في أن يحيط علماً بالتقرير.

ويتضمن المرفق الإحصائي معلومات مالية تفصيلية عن الرصيد السنوي للإيرادات والمصروفات المتعلقة بأنشطة البرامج القطرية للبرنامج الإنمائي من جميع مصادر التمويل الأساسية وغير الأساسية.

الوثائق:

الاستعراض التجميعي للخطة الاستراتيجية والتقارير السنوي لمديرة البرنامج، لعام ٢٠١٦ (DP/2017/15)

تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التوصيات التي قدمتها وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٦ (DP/2017/15/Add.1)

المرفق الإحصائي (DP/2017/15/Add.2)

البند ٣

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

أقر المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، في قراره ٢٨/٢٠١٣، الميزانية المتكاملة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، التي تشكل جزءاً مكملاً أساسياً من الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. وتغطي الميزانية الموافق عليها الجزء المتعلق بالموارد العادية من خطة الموارد المتكاملة للبرنامج الإنمائي، بما في ذلك الأنشطة البرنامجية والمؤسسية. وقد أحاط المجلس علماً أيضاً بالجزء المعنون 'موارد أخرى' من خطة الموارد المتكاملة للبرنامج الإنمائي. ودُعي في القرار ٢٨/٢٠١٣ إلى إجراء استعراض من استعراضات منتصف المدة للميزانية المتكاملة، بالاقتران مع استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية في الدورة السنوية لعام ٢٠١٦، واستعراض تجميعي للميزانية المتكاملة في الدورة السنوية لعام ٢٠١٧. وغطى استعراض منتصف المدة الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، وتم عرضه في الدورة السنوية لعام ٢٠١٦. وتقدم هذه الوثيقة استعراضاً تجميعياً للميزانية المتكاملة، وتغطي الفترة ٢٠١٤-٢٠١٦. وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار تزد بعض عناصره في هذا التقرير.

الوثائق:

الاستعراض التجميعي للميزانية المتكاملة للبرنامج الإنمائي، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. (DP/2017/16)

البند ٤

الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١

أعد مشروع الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، استجابة للتوجيهات المنبثقة عن استعراض السياسات الشامل الذي يجري كل أربع سنوات والوثائق

الختامية الصادرة عن المؤتمرات الدولية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، وعلى وجه الخصوص خطة عام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة. وهو ثمرة للمناقشات التي جرت مع المجلس التنفيذي، ووكالات الأمم المتحدة، وخبراء مستقلين، وموظفي البرنامج الإنمائي. وينص مشروع الخطة على أن العالم يتميز بوجود الإيجابيات جنبا إلى جنب مع السلبيات وبتوافر الفرص بالاقتران مع المخاطر. ويقترح في مشروع الخطة أن يلتزم البرنامج الإنمائي برؤية تركز على دعم البلدان في تحقيق التنمية المستدامة في ظل ظروف يسودها السلام المستدام، مع استئصال الفقر والحد بصورة كبيرة من أوجه اللامساواة والاستبعاد. ويحدد مشروع الخطة، بما في ذلك مرفقاته، النتائج والإجراءات المتوخاة، ويستهدف القضايا الإنمائية والمؤسسية على السواء، كما يستهدف تحسين الشراكات وعمليات التنسيق اللازمة لتحقيق هذه الرؤية. وهو يتخذ من إنجازات فترة التخطيط السابق منطلقا له، ويشير إلى بعض التغييرات الهامة التي يلزم إجراؤها بالنظر إلى تطور البيئة التشغيلية.

الوثائق:

مشروع الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/2017/17)

البند ٥

المساواة بين الجنسين في البرنامج الإنمائي

يوجز هذا التقرير الإنجازات التي حققها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠١٦ على صعيد تنفيذ استراتيجيته المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. وتتوافق تلك الاستراتيجية مع خطة البرنامج الإنمائي الاستراتيجية، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، التي تتضمن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة باعتبارهما جزءا من سبعة نواتج إنمائية، وتدجمهما في جميع مجالات النواتج الأخرى. ويتناول التقرير أيضا التدابير الرامية إلى تحسين المساواة والاستثمارات والقدرات المتعلقة بتعميم مراعاة المنظور الجنساني. وقد يرغب المجلس في أن يحيط علما بالتقرير.

الوثائق:

التقرير السنوي لمديرة البرنامج الإنمائي عن تنفيذ استراتيجية البرنامج للمساواة بين الجنسين في عام ٢٠١٦ (DP/2017/18)

البند ٦

تقرير التنمية البشرية

أعلن عن إصدار تقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٦، وعنوانه التنمية البشرية للجميع، في ٢١ آذار/مارس ٢٠١٧ في ستوكهولم، السويد، رئيس وزراء السويد، ومديرة البرنامج

الإثمائي، ومدير مكتب تقرير التنمية البشرية التابع للبرنامج. وستنظم أحداث أخرى في جميع أنحاء العالم على مدى الأيام والأسابيع التالية للإعلان عن إصدار التقرير. وقد استفيد في التقرير من المشاورات الواسعة النطاق التي أجريت مع طائفة عريضة من أصحاب المصلحة من كثير من القطاعات والبلدان. وسيجري في إطار هذا البند من جدول الأعمال، وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٧/٢٦٤، إبلاغ المجلس التنفيذي بالمشاورات التي أجراها المكتب في الأشهر الأثني عشر السابقة والنتائج الرئيسية التي تمخضت عنها للمساعدة في كفاءة فعالية تلك المشاورات في تحسين نوعية التقرير وزيادة دقته دون المساس باستقلالته التحريرية. وقد يرغب المجلس في أن يحيط علما بالمعلومات المستكملة المقدمة عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية.

البند ٧

البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها

سيطلب إلى المجلس التنفيذي في إطار هذا البند ما يلي: (أ) أن يحيط علماً بالتمديد الأول للبرنامج القطريين لليسوتو وليبريا لمدة سنة واحدة، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨؛ (ب) أن يوافق على التمديد الثاني للبرنامج القطري لبوروندي لمدة سنة واحدة، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨؛ (ج) أن يستعرض، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٧/٢٠١٤، وثيقة البرنامج القطري للكاميرون، وأن يوافق عليها.

الوثائق:

تمديدات البرامج القطرية (DP/2017/19)

وثيقة البرنامج القطري للكاميرون (DP/DCP/CMR/3)

البند ٨

التقييم

يقدم مكتب التقييم المستقل التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي التقرير السنوي المتعلق بالتقييم إلى المجلس التنفيذي، عملاً بأحكام سياسة البرنامج المتعلقة بالتقييم. ويغطي التقرير أعمال المكتب وميزانيته في عام ٢٠١٦، ويعرض برنامج عمل محسوب التكاليف لعام ٢٠١٧، يتفق مع خطة التقييم التي أقرها المجلس للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. وهذا التقرير هو أول تقرير سنوي يعد عن التقييم عقب اعتماد سياسة التقييم الجديدة في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٦ (القرار ١٧/٢٠١٦). وبالإضافة إلى عرض حالة المبادرات الرئيسية والخطط المقبلة، يتناول التقرير التقدم المحرز بشأن مبادئ التقييم المتعلقة بالاستقلالية والمصداقية والفائدة، والتأهيل المهني للمكتب من خلال التحول الذي حدث منذ عام ٢٠١٢ في نموذج البرنامج الإنمائي للتقييم من

”التعاقد على التقييم“ إلى ”إجراء التقييم“. وترفق بالتقرير شروح من الإدارة. وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في هذا التقرير.

وفي إطار اعتماد خطة التقييم المتوسطة الأجل لمكتب التقييم المستقل (الوثيقة DP/2014/5)، اتفق المجلس على أن يجري تقييما مواضيعيا لتغطية موضوع الفعالية المؤسسية المتصل بالفصل الخامس (تحويل الفعالية المؤسسية) من الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. واشترك مع مكتب التقييم المستقل ومكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات في إجراء هذا التقييم، اعترافا منهما بأهمية الفعالية المؤسسية لكل من مهمتي البرنامج المتعلقين بمراجعة الحسابات والتقييم. ويركز نطاق التقييم على السياسات والإصلاحات التنظيمية، بما في ذلك عملية إعادة الهيكلة المرتبطة بها بهدف تعزيز الوجود الإقليمي للبرنامج الإنمائي وتوطيد المهام المتعلقة بالسياسات ومجموعة التدابير التي بدأ تجريبها في عام ٢٠١٥ من أجل النهوض بقدرة المكاتب القطرية على تنفيذ البرامج. بمزيد من الجودة استنادا إلى الإدارة القائمة على النتائج. ويخلص التقييم إلى وجود علامات تنم عن حدوث تحسن في نوعية البرامج والتدابير المؤسسية، وأوضحت التغييرات الهيكلية توزيع بعض الأدوار والمسؤوليات بين المقر والمستوى الإقليمي، وهو أمر تقدره المكاتب القطرية أكثر التقدير. إلا أنه لا يمكن استنتاج أن تلك التدابير كان لها آثار كبيرة ملموسة ومستدامة على جودة البرامج. وتقتضي الضرورة التي يفرضها نقص الموارد البشرية والمالية أن تميل إدارة المنظمة وقيادتها إلى الطابع الاستراتيجي في تخصيصها للموارد والدعم لزيادة فهم الإدارة القائمة على النتائج لأغراض التعلم وإدارة المعارف من أجل تحسين نوعية البرامج والارتقاء بالفعالية المؤسسية. وسيشجع التقييم برد من الإدارة.

وفي إطار خطة التقييم المتوسطة الأجل لمكتب التقييم المستقل (الوثيقة DP/2014/5)، التي أقرها المجلس، أجرى المكتب تقييما للخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي وبرامجه العالمية والإقليمية، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. ولذلك التقييم غرض ثلاثي الأبعاد يتمثل فيما يلي: تعزيز خضوع البرنامج الإنمائي للمساءلة أمام الشركاء في التنمية على المستويين العالمي والوطني، بما يشمل المجلس التنفيذي للبرنامج؛ وتقديم الدعم لوضع الخطة الاستراتيجية المقبلة؛ ودعم التعلم المؤسسي. وهو مصمم بحيث يطلع أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين على السواء على الكيفية التي يتصدى بها البرنامج الإنمائي للتحديات التي تعترض سبيل التنمية ويتعامل مع الفرص المتاحة في ذلك المجال. وفي إطار ذلك التقييم يجري تقييم البرامج التي يضطلع بها البرنامج الإنمائي على الصعد القطري والإقليمي والعالمي، ومدى تحقيقها للنتائج الإنمائية المنشودة. ويُنظر من خلال التقييم في الجوانب المشتركة بين القطاعات، بما في ذلك مساهمة البرنامج الإنمائي في التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي وتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. ويستند التقييم أيضا إلى التقييم المشترك لفعالية البرنامج الإنمائي

المؤسسية، ويربط النتائج التشغيلية التي خلص إليها ذلك التقييم بهذه النتائج الاستراتيجية والمتصلة بالبرامج. وسوف يشفع التقييم برد من الإدارة.

الوثائق:

التقرير السنوي عن التقييم (DP/2017/20)

التقييم المشترك لفعالية البرنامج الإنمائي المؤسسية (DP/2017/21)

رد الإدارة على التقييم المشترك لفعالية البرنامج الإنمائي المؤسسية (DP/2017/22)

تقييم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي وبرامجه العالمية والإقليمية (DP/2017/23)

رد الإدارة على تقييم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي وبرامجه العالمية والإقليمية (DP/2017/24)

البند ٩

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

سيكون التقرير المتكامل بمثابة استعراض تجميعي لتفاصيل التقدم المحرز خلال الأعوام الثلاثة الأولى لتنفيذ الإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، مع التركيز على النتائج التي حققها الصندوق في عام ٢٠١٦. وسيعرض التقرير أيضا الدروس المستفادة، كما سيعرض المسائل البرنامجية والمؤسسية والمتصلة بالشراكات التي يعتمز الصندوق التركيز عليها في الجزء المتبقي من فترة الإطار الاستراتيجي الحالي، والاعتبارات الأولية المتعلقة بهذه المسائل التي ستدرج في الإطار الاستراتيجي المقبل، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١. وسيتضمن أيضا تحليلا للوضع التمويلي للصندوق. ويقدم هذا التقرير وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٧/٢٠١٦. وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار والإحاطة علما بالنتائج المتكاملة والاستعراض التجميعي لعام ٢٠١٦، والترحيب بالخطوات الجارية لإعداد الإطار الاستراتيجي المقبل، وتحديد الدعم لعمل الصندوق، بوسائل منها توفير التمويل الكامل للاحتياجات من الموارد العادية بمبلغ ٢٥ مليون دولار سنويا.

الوثائق:

التقرير السنوي المتكامل عن النتائج لعام ٢٠١٦ والتقرير التجميعي عن الإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ (DP/2017/25)

الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١٠

التقرير السنوي للمدير التنفيذي

سينظر المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، في التقرير المرحلي المتكامل الذي أعده المدير التنفيذي عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧.

ويعرض الجزء الأول من تقرير المدير التنفيذي تحليلاً متكاملاً للتقدم المحرز، بجانب استعراض منتصف المدة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للصندوق، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. وترد تحليلات كمية ونوعية أكثر تفصيلاً في المرفقات المتاحة بشكل منفصل على الموقع الشبكي للصندوق.

وتقدم الإضافة ١ للجزء الأول من التقرير، المعنونة الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠١٦، موجزا للحالة المالية للصندوق، وتعرض مقتطفات إحصائية عن شؤونه المالية وبرامجه في عام ٢٠١٦. والأرقام الواردة ضمن المعلومات المالية هي أرقام مؤقتة، رهنا بصدور تقرير مجلس مراجعي الحسابات.

ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩، يقدم الجزء الثاني من التقرير، المعنون تقرير عن التوصيات المقدمة من وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٦، موجزا لردود إدارة الصندوق على التوصيات الرئيسية ذات الصلة به المقدمة من وحدة التفتيش المشتركة، والمدرجة في تقاريرها لعام ٢٠١٦.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

الوثائق:

تقرير المدير التنفيذي: التقرير الجامع لاستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، وللتقرير المرحلي عن تنفيذها (DP/FPA/2017/4 Part I).

الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠١٦ (DP/FPA/2017/4, Part I, Add.1)

تقرير بشأن التوصيات التي قدمتها وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٦ (DP/FPA/2017/4, Part II)

البند ١١ التقييم

وفقا لسياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2013/5) وقرارات المجلس التنفيذي ذات الصلة، يعرض التقرير السنوي لمكتب التقييم لعام ٢٠١٦ التقدم المحرز في إطار وظيفة التقييم، وبخاصة في ما يتعلق بكل من خطة التقييم الانتقالية المدرجة في الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، وخطة التقييم المدرجة في الميزانية لفترة السنوات الأربع ٢٠١٦-٢٠١٩، وكذلك التقدم المحرز قياسا إلى مؤشرات الأداء الرئيسية. ويعرض التقرير الدروس المستفادة من التقييمات التي أنجزت على مستوى الكيان ككل في عام ٢٠١٦. وهو يحدد الكيفية التي يسهم بها مكتب التقييم في جهود التقييم المشتركة التي تبذل في إطار منظومة الأمم المتحدة وفي عمل جماعات الممارسات المهنية على الصعيد العالمي من أجل المساهمة في تعزيز قدرات التقييم الوطنية. ويمكن الاطلاع على مرفقات التقرير بشكل منفصل على الموقع الشبكي للصندوق. ومتاح أيضا رد من الإدارة على التقرير (DP/FPA/2017/CPR.3). وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار بشأن التقرير السنوي لمكتب التقييم.

الوثائق:

التقرير السنوي لمكتب التقييم (DP/FPA/2017/5)

البند ١٢

الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١

سيقوم المجلس التنفيذي باستعراض ومناقشة مشروع الخطة الاستراتيجية للصندوق، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، التي ستعرض في الدورة السنوية، وفقا للمخطط الأولي للخطة الاستراتيجية المقبلة. وسيجري بعد ذلك، مع مراعاة التعليقات التي يدلي بها أعضاء المجلس في تلك المناقشة، وضع خطة الصندوق الاستراتيجية في صيغتها النهائية وترجمتها، حتى يتسنى تقديمها للاستعراض النهائي والموافقة عليها في الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧.

الوثائق:

مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١
(DP/FPA/2017/CRP.6)

البند ١٣

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

سيطلب إلى المجلس التنفيذي القيام بما يلي: (أ) أن يوافق، بموجب القرار ٧/٢٠١٤، على وثيقة البرنامج القطري للكاميرون، و (ب) أن يخطط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لنيكارغوا.

الوثائق:

وثيقة البرنامج القطري للكاميرون (DP/FPA/CPD/CMN/7)
التمديدات البرامج القطرية (DP/FPA/2017/8)

الجزء الخاص بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند ١٤

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية

يعرض التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تفاصيل الدعم الذي تقدمه المنظمة لتنفيذ مشاريع الشركاء في مجالات بناء السلام والشؤون الإنسانية والإنمائية. وينجز المكتب، من خلال أكثر من ٩٠٠ مشروع في ما يربو على ٨٠ بلداً، نتائج دائمة لمساعدة السكان المحتاجين. ويسلط التقرير الضوء على أبرز النتائج المتحققة على نطاق المنظمة، ويقدم أمثلة لطرائق دعم المكتب لمنظومة الأمم المتحدة وشركائها حول العالم. وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

الوثائق:

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية (DP/OPS/2017/2)

الجزء المشترك

البند ١٥

مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان

ستُعرض على المجلس التنفيذي في إطار هذا البند تقارير عمليات المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

ويقدم تقرير البرنامج الإنمائي معلومات عن أنشطة مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وحسب ما طلبه المجلس التنفيذي في قراره ١٣/٢٠١٦، يتضمن التقرير، استناداً إلى نطاق العمل المضطلع به، رأياً عن مدى كفاية وفعالية إطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة الذي تعتمده المنظمات؛ وموجزا مقتضياً للأعمال والمعايير التي تدعم ذلك الرأي. ويستمر في التقرير تناول طلبات المجلس المشار إليها في مقررات الأعوام السابقة، والمتعلقة بمسائل من قبيل ما يلي: بيان الامتثال لمعايير المراجعة الداخلية للحسابات المتقيّد بها؛ ورأي بشأن ما إذا كانت الموارد المخصصة لهذه الوظيفة مناسبة وكافية ويتم توفيرها بشكل فعال لتحقيق التغطية المرجوة للمراجعة الداخلية للحسابات؛ ومعلومات حسنة التوقيت بشأن التحديات التي تكتنف الاضطلاع بمسؤوليات الرقابة؛ واستعراض لإجراءات استقدام الموظفين؛ وعرض لتقييم المخاطر المؤسسية (وترد جميع هذه الطلبات في القرار ١٣/٢٠١٥)؛ ومعلومات عن الخسائر المالية التي حددها التحقيقات وعن مبالغ تلك الخسائر وطريقة استردادها (القرار ٢١/٢٠١٤)؛ وعناوين جميع تقارير المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة خلال السنة والتصنيف الذي حظيت به (القرار ٢٤/٢٠١٣)؛ والمسائل المهمة المتعلقة بالإفصاح العلني عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات (القرار ١٨/٢٠١٢)؛ والدروس المستفادة من العمليات المشتركة لمراجعة الحسابات وحالات الغش والإجراءات المتخذة في حالات سوء السلوك (القرار ٢٢/٢٠١١)؛ والطلبات المقدمة من أي دولة غير عضو للإفصاح عن التقارير الصادرة قبل عام ٢٠١٢ (القرار ٢٣/٢٠١١). ويُعرض رد الإدارة على التقرير بصورة منفصلة (القرار ١٣/٢٠٠٦). ويرد التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات والتقييم في تذييل لهذا التقرير (وفقاً للوثيقة DP/2008/16/Rev.1).

ويستجيب هذا التقرير المتعلق بأنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات في صندوق الأمم المتحدة للسكان، التي اضطلع بها مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق، عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، إلى قراري المجلس التنفيذي ٢/٢٠١٥ و ١٣/٢٠١٥ وإلى ما سبق أن اتخذه المجلس من قرارات ذات صلة. ويقدم التقرير استعراضاً للأنشطة التي أجزها المكتب في عام ٢٠١٦ فيما يتعلق بالمراجعة الداخلية

لحسابات والتحقيقات. ويتضمن التقرير معلومات عما يلي: (أ) موارد المكتب لعام ٢٠١٦؛ (ب) المسائل الهامة التي تكشففت من خلال الأنشطة التي اضطلع بها المكتب فيما يتعلّق بالمراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات؛ (ج) التحقيقات، بما في ذلك حالات الغش والإجراءات المتخذة؛ (د) استعراض توصيات المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة في الفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٦ وحالة تنفيذها. وأخيراً، يرد رأي المكتب، الذي يستند إلى نطاق العمل المضطلع به، عن مدى كفاية وفعالية إطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة الذي يعتمد عليه صندوق الأمم المتحدة للسكان في الوثيقة (DP/FPA/2017/6/Add.1). ويمكن الاطلاع على المرفقات بشكل منفصل على الموقع الشبكي للصندوق.

وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٢/٢٠١٥، والقرارات السابق اتخاذها في هذا الشأن، يرد التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة حسابات صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2017/6/Add.2) في شكل إضافة لهذا التقرير. ويتاح أيضاً رد الإدارة على تقرير اللجنة الاستشارية المذكور وعلى هذا التقرير (DP/FPA/2017/CPR.4).

وسيعرض على المجلس التنفيذي أيضاً تقرير مقدّم من فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات عن أنشطة خدمات المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. والتقرير مصحوب برد الإدارة المقدم بشكل منفصل (وفقاً للقرار ١٣/٢٠٠٦) وبالتقرير السنوي لعام ٢٠١٦ للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات التابعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار بشأن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات (DP/2017/26)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مدير مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٦ (DP/FPA/2017/6)

رأي مدير مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق بشأن كفاية وفعالية إطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة الذي يعتمد عليه صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2017/6/Add.1)

التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان
(DP/FPA/2017/6/Add.2)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقرير عن أنشطة فريق المراجعة الداخلية للحسابات
والتحقيقات في عام ٢٠١٦ (DP/OPS/2017/3)

البند ١٦

تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التنفيذي تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٣٧/٢٠٠٨، يقدم مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى المجلس هذا التقرير الذي يغطي الأنشطة التي قام بها المكتب في عام ٢٠١٦. ووفقاً لنشرة الأمين العام بشأن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11) قام فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات باستعراض التقرير في دورته التاسعة والثمانين المعقودة في ٨ شباط/فبراير ٢٠١٧؛ وقدم التقرير بعد ذلك إلى مديرة البرنامج الإنمائي. وهذا هو التقرير السنوي التاسع المقدم من مكتب الأخلاقيات منذ إنشائه في عام ٢٠٠٧.

ويقدم تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس التنفيذي عملاً بالفقرة ٩ من قرار المجلس التنفيذي ١٧/٢٠١٠: تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. ووفقاً لنشرة الأمين العام المعنونة أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، قام فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات في دورته التاسعة والثمانين المعقودة في ٨ شباط/فبراير ٢٠١٧، باستعراض التقرير الذي قدم بعد ذلك إلى المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان. ويقدم التقرير موجزاً للأنشطة التي اضطلع بها مكتب الأخلاقيات التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان خلال عام ٢٠١٦، ويتناول بالوصف الاتجاهات المتبعة في مجالات العمل المكلف بها الصندوق. كذلك ترد في التقرير توصيات إلى الإدارة بأن تواصل ترسيخ ثقافة النزاهة والامتثال في المنظمة. ومتاح أيضاً رد الإدارة على هذا التقرير (DP/FPA/2017/CPR.5).

ووفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١٧/٢٠١٠، يقدم الموظف المعني بالأخلاقيات التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس التقرير المتعلق بالأنشطة التي قام بها مكتب

الأخلاقيات خلال عام ٢٠١٦. وقد استعرض فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات هذا التقرير، وفقا للفرع ٥-٤ من نشرة الأمين العام بشأن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11) بصيغتها المعدلة.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالتقارير التي قدمتها مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وأن يُبدي تعليقات بشأن تقدم سير العمل في مكاتب الأخلاقيات.

الوثائق:

أنشطة مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠١٦ (DP/2017/27)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مكتب الأخلاقيات لعام ٢٠١٦ (DP/FPA/2017/7)

أنشطة مكتب الأخلاقيات التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام ٢٠١٦

(DP/OPS/2017/4)

البند ١٧

الزيارات الميدانية

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي أوفدها إلى نيبال المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي، في الفترة من ١٧ إلى ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٧. وقد يرغب المجلس في أن يحيط علما بالتقرير.

الوثائق:

التقرير المتعلق بالزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع واليونيسيف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى نيبال (DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-)

(WFP/2017/CRP.1)

البند ١٨

مسائل أخرى

خطة العمل الأولية للدورة السنوية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان
ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠١٧
(من ٣٠ أيار/مايو إلى ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٧، نيويورك)

التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الثلاثاء ٣٠ أيار/مايو	١٠:٠٠-١٣:٠٠	١	المسائل التنظيمية • إقرار جدول الأعمال وخطة عمل الدورة • اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٧
الجزء الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بيان مديرة البرنامج			
		٢	التقرير السنوي لمديرة البرنامج • الاستعراض التجميعي للخطة الاستراتيجية والتقرير السنوي لمديرة البرنامج لعام ٢٠١٦ • تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التوصيات التي قدمتها وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٦ • المرفق الإحصائي
	١٥:٠٠-١٧:٣٠	٢	التقرير السنوي لمديرة البرنامج (تابع)
		٣	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة • الاستعراض التجميعي للميزانية المتكاملة للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤ مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
	١٧:٣٠-١٨:٠٠		
الأربعاء ٣١ أيار/مايو	١٠:٠٠-١٣:٠٠	٤	الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٨-٢٠٢١ • مشروع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١
		٨	التقييم • التقرير السنوي عن التقييم، ورد الإدارة • تقييم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي وبرامجه العالمية والإقليمية ورد الإدارة • تقييم فعالية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المؤسسية والتوصيات ذات الصلة ورد الإدارة مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
	١٧:٠٠-١٨:٠٠		
الخميس ١ حزيران/يونيه	١٠:٠٠-١٣:٠٠	٥	المساواة بين الجنسين في البرنامج الإنمائي • التقرير السنوي المتعلق بتنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين في عام ٢٠١٦ تقرير التنمية البشرية
		٦	• معلومات مستكملة عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية (قرار الجمعية العامة ٥٧/٢٦٤)
		٧	البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها • تمديدات البرامج القطرية
	١٥:٠٠-١٧:٠٠	٤	الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٨-٢٠٢١ (تابع) • مشروع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
	١٧:٠٠-١٨:٠٠		

الموضوع	البند	التوقيت	التاريخ
الجزء الخاص بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان المديرية التنفيذية		١٣:٠٠-١٠:٠٠	الجمعة ٢ حزيران/يونيه
١٤ التقرير السنوي للمديرية التنفيذية • التقرير السنوي للمديرية التنفيذية • تقرير مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن التوصيات التي قدمتها وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٦			
الجزء الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)		١٧:٠٠-١٥:٠٠	
٩ صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية • الاستعراض التجميعي للإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، والتقرير السنوي عن النتائج لعام ٢٠١٦			
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات		١٨:٠٠-١٧:٣٠	
الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان المدير التنفيذي		١٣:٠٠-١٠:٠٠	الاثنين ٥ حزيران/يونيه
١٠ التقرير السنوي للمدير التنفيذي • التقرير المرحلي عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ • الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠١٦ • تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان عن التوصيات التي قدمتها وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٦			
١٠ التقرير السنوي للمدير التنفيذي (تابع)		١٧:٣٠-١٥:٠٠	
١١ التقييم • التقرير السنوي لمكتب التقييم التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٦ ورد الإدارة			
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات		١٨:٠٠-١٧:٣٠	
١٢ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ • مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١		١٣:٠٠-١٠:٠٠	الثلاثاء ٦ حزيران/يونيه
١٢ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ (تابع) • مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١		١٧:٠٠-١٥:٠٠	
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات		١٨:٠٠-١٧:٠٠	
١٣ البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها • وثائق البرامج القطرية • تمديدات البرامج القطرية		١١:٠٠-١٠:٠٠	الأربعاء ٧ حزيران/يونيه
الجزء المشترك		١٣:٠٠-١١:٠٠	
١٥ مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات، وردود الإدارة			

التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
	١٥:٠٠-١٧:٠٠		الجزء المشترك (تابع)
		١٦	تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
		١٧	• تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠١٦ وردود الإدارة الزيارات الميدانية • التقارير المتعلقة بالزيارات الميدانية
	١٧:٠٠-١٨:٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الخميس	١٠:٠٠-١٣:٠٠	١٨	مسائل أخرى
٨ حزيران/يونيه			• اتخاذ القرارات
		١	المسائل التنظيمية
			• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٧
			• اختتام الدورة
الجمعة			
٩ حزيران/يونيه			